

ExBake

BAKERY • CONFECTIONERY • EQUIPMENT



Akcesoria dla piekarni i cukierni

Equipment for Bakery and Confectionery

Оборудование для хлебопекарной и кондитерской





1.1 Tace aluminiowe wystawowe, tłoczone

Pressed aluminium trays

Прессованные противни из алюминия



Trawiony srebrny

Silver Etched / Травлённый серебо

Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	10001
60 x 40 x 1 cm	10002
60 x 20 x 2 cm	10003
60 x 20 x 1 cm	10004
48 x 32 x 2 cm	10005
48 x 32 x 1 cm	10006
40 x 30 x 2 cm	10007
40 x 30 x 1 cm	10008
40 x 25 x 2 cm	10009
40 x 25 x 1 cm	10010



Anodowany szampan

Champagne Anodised / Анодовый шампань

Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	10011
60 x 40 x 1 cm	10012
60 x 20 x 2 cm	10013
60 x 20 x 1 cm	10014
48 x 32 x 2 cm	10015
48 x 32 x 1 cm	10016
40 x 30 x 2 cm	10017
40 x 30 x 1 cm	10018
40 x 25 x 2 cm	10019
40 x 25 x 1 cm	10020



Anodowany złoty

Gold Anodised / Анодовый золотой

Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	10021
60 x 40 x 1 cm	10022
60 x 20 x 2 cm	10023
60 x 20 x 1 cm	10024
48 x 32 x 2 cm	10025
48 x 32 x 1 cm	10026
40 x 30 x 2 cm	10027
40 x 30 x 1 cm	10028
40 x 25 x 2 cm	10029
40 x 25 x 1 cm	10030



Malowany czarny

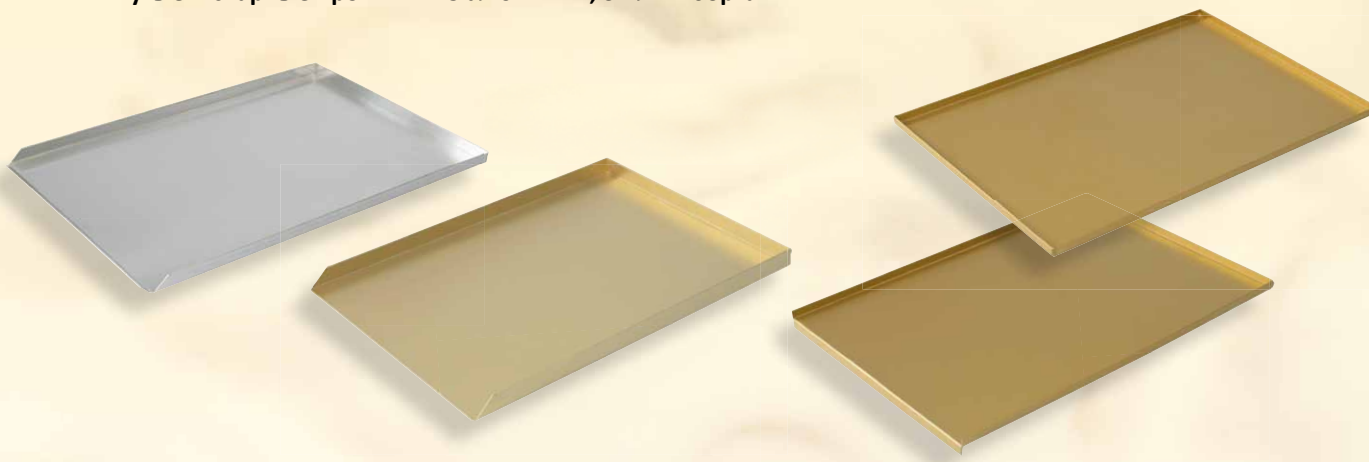
Black Painted / Крашенный чёрный

Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	10031
60 x 40 x 1 cm	10032
60 x 20 x 2 cm	10033
60 x 20 x 1 cm	10034
48 x 32 x 2 cm	10035
48 x 32 x 1 cm	10036
40 x 30 x 2 cm	10037
40 x 30 x 1 cm	10038
40 x 25 x 2 cm	10039
40 x 25 x 1 cm	10040

1.2 Tace aluminiowe wystawowe, gięte i spawne, 3 i 4 rantowe

Bent & Welded Aluminium Trays, 3 & 4 sided

Гнутые и сварные противни из алюминия, 3 или 4 борта



Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Kolor / Color / Цвет	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	trawiony srebrny / Silver Etched / травлённый серебо	10041
60 x 40 x 2 cm	anodowany złoty / Gold Anodised / анодовый золотой	10042
60 x 40 x 2 cm	anodowany szampan / Champagne Anodised / анодовый шампань	10043
60 x 40 x 2 cm	malowany czarny / Black Painted / крашенный чёрный	10044

1.3 Tace gięte i spawane, 3 lub 4 - rantowe ze stali kwasoodpornej

Bent & welded trays – 3 or 4-sided

Гнутые и сварные противни, 3 или 4 борта



4 rantowe / 4-sided / 4 борта

Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	10057
40 x 30 x 2 cm	10058

3 rantowe / 3-sided / 3 борта

Wymiar / Sizes / Размер L x B x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 x 2 cm	10059
40 x 30 x 2 cm	10060



2.1 Blachy aluminiowe piekarnicze perforowane 3mm, 5mm

Perforated baking trays 3 mm, 5 mm

Перфорированные противни для выпечки Ø 3 мм, 5 мм

Wykonane z aluminium gat. 3003 (AlMnCu). Średnica otworów perforacji: 3 mm, 5 mm.

Aluminium grade 3003, 3 mm, 5 mm perforation.

Алюминий тип 3003, отверстие Ø 3 мм, 5 мм.

2 rantowa / 2 - sided / 2 борта / 45°

2 rantowa, 45°- podginane na krótkim boku / Bent under angle 45°-short sides / Согнуты под углом 45°- коротким сторонам

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 2,0 mm



Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		3 mm	5 mm
60 x 40 cm	1,0 cm	12028	12250
78 x 58 cm	1,0 cm	12029	12251
80 x 60 cm	1,0 cm	12030	12252
98 x 58 cm	1,0 cm	12031	12253

3 rantowe / 3 - sided / 3 борта

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 1,5 mm



Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		3 mm	5 mm
60 x 40 cm	2,0 cm	12011	12258
78 x 58 cm	2,3 cm	12013	12259
80 x 60 cm	2,3 cm	12015	12260
98 x 58 cm	2,3 cm	12017	12261

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		3 mm	5 mm
60 x 40 cm	2,3 cm	12012	12266
78 x 58 cm	2,3 cm	12014	12267
80 x 60 cm	2,3 cm	12016	12268
98 x 58 cm	2,3 cm	12018	12269

4 rantowe / 4 - sided / 4 борта / 90°

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 1,5 mm



Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		3 mm	5 mm
60 x 40 cm	2,0 cm	12037	12274
78 x 58 cm	2,3 cm	12039	12275
80 x 60 cm	2,3 cm	12041	12276
98 x 58 cm	2,3 cm	12043	12277

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		3 mm	5 mm
60 x 40 cm	2,0 cm	12038	12282
78 x 58 cm	2,3 cm	12040	12283
80 x 60 cm	2,3 cm	12042	12284
98 x 58 cm	2,3 cm	12044	12285

Blachy i formy piekarnicze

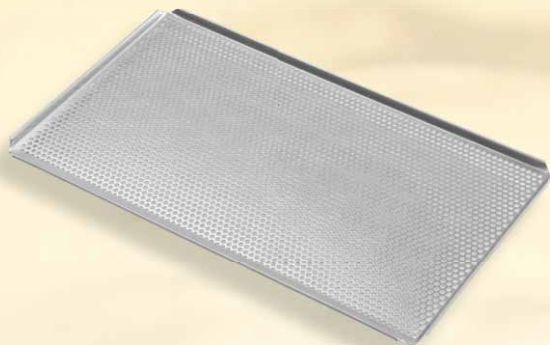
Baking trays and forms / Выпечки листы и формы



4 rantowe / 4 - sided / 4 борта / 45°

45° - podginane / bent under angle 45° / подогнутая, угол 45°

Grubość blachy / Thickness / Толщина противня / 1,5 mm



Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	3 mm	5 mm
53 x 32,5 cm	1,0 cm	12053		12290
60 x 40,0 cm	1,0 cm	12054		12291

Grubość blachy / Thickness / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code / Продукт-код	3 mm	5 mm
60 x 40 cm	1,0 cm	12055		12294

2.2 Blachy piekarnicze aluminiowe – mikroperforacja

Perforated baking trays – microperforation

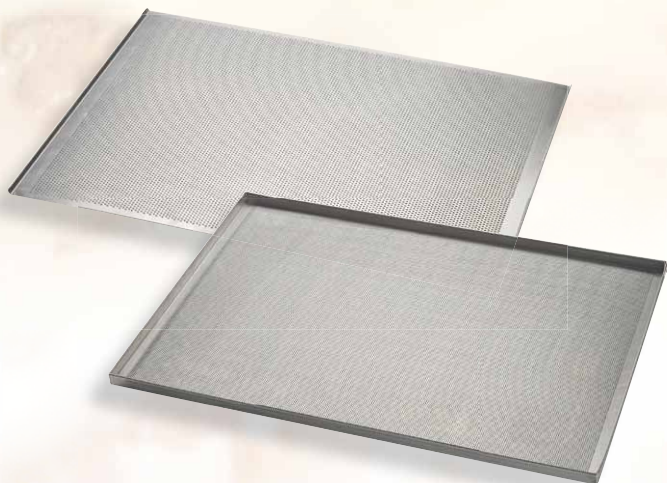
Перфорированные противни для выпечки – микроперфорация

Wykonane z aluminium gat. 3003 (AlMnCu). Średnica otworów perforacji: 2 mm. Grubość blachy: 1,5 mm.

Aluminium grade 3003, 2 mm perforation. Thickness: 1,5 mm.

Алюминий тип 3003, отверстие Ø 2 mm.

Толщина противня: 1,5 mm



3 rantowe / 3 - sided / 3 борта

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12059
78 x 58 cm	2,3 cm	12060
80 x 60 cm	2,3 cm	12061
98 x 58 cm	2,3 cm	12062

4 rantowe / 4 - sided / 4 борта / 45°

45° - podginane / bent under angle 45° / подогнутая, угол 45°

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12064





2.3 Lite blachy piekarnicze bez otworów

Solid baking trays

Цельные противни для выпечки без отверстий

Aluminium gat. 3003 / Aluminium grade 3003 / Алюминий тип 3003



- 2 rantowa / 2 - sided / 2 борта / 45°
45° - podginane / bent under angle 45° / подогнутая, угол 45°
Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 1,5 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12083

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12084
78 x 58 cm	1,0 cm	12085
80 x 60 cm	1,0 cm	12086
98 x 58 cm	1,0 cm	12087

- 3 rantowe / 3 - sided / 3 борта
Spawane / Welded / Сварная
Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 1,5 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12075
78 x 58 cm	2,3 cm	12077
80 x 60 cm	2,3 cm	12079
98 x 58 cm	2,3 cm	12081

Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12076
78 x 58 cm	2,3 cm	12078
80 x 60 cm	2,3 cm	12080
98 x 58 cm	2,3 cm	12082

- 4 rantowe / 4 - sided / 4 борта / 90°
Spawane – 90° / Welded under angle 90° / Сварная, угол 90°
Grubość blachy / Thicknees / Толщина противня / 1,5 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12088
78 x 58 cm	2,3 cm	12090
80 x 60 cm	2,3 cm	12092
98 x 58 cm	2,3 cm	12094

Blachy i formy piekarnicze

Baking trays and forms / Выпечки листы и формы



4 rantowe / 4 - sided / 4 борта / 90°

Sprawane – 90° / Welded under angle 90° / Сварная, угол 90°

Grubość blachy / Thickness / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12089
78 x 58 cm	2,3 cm	12091
80 x 60 cm	2,3 cm	12093
98 x 58 cm	2,3 cm	12095



4 rantowa / 4 - sided / 4 борта / 45°

45° - podginane / bent under angle 45° / подогнутая, угол 45°

Grubość blachy / Thickness / Толщина противня / 1,5 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12096

Grubość blachy / Thickness / Толщина противня / 2,0 mm

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12097

Blachy i formy piekarnicze – rodzaje materiału i sposób wykonania

Baking trays and forms – types of materials and way of made

Выпечка лотков и форм - типы материалов и образ сделал

1. LITE

Solid baking trays /
Цельные противни
без отверстий

2. Z PERFORACJĄ

Perforated baking trays /
Перфорированные
противни

3. Z MIKROPERFORACJĄ

Perforated baking trays
– microperforation /
Перфорированные противни
– микроперфорация

4. Z POWŁOKĄ SILIKONOWĄ

With silicon coating – non stick /
С силиконовым покрытием

Rodzaj materiału / Material / Тип материала

Stal kwasoodporna/
Stainless steel /
Нержавеющая сталь
AluSteel

Aluminium / Алюминий
AluSteel

Aluminium / Алюминий

Aluminium / Алюминий
AluSteel



LITE



ALUSTEEL



PERFORACJA



MIKROPERFORACJA



SILIKON



2.4 Blachy piekarnicze AluSteel, perforowane 3 mm

Perforated or solid baking trays / Перфорированные противни (отверстие Ø 3mm) – Alusteel

Wykonane z AluSteel - stali pokrytej dwustronnie warstwą aluminium. Średnica otworów perforacji: 3 mm. Grubość blachy: 0,75 mm.



3 rantowe / 3 - sided / 3 борта

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12065
78 x 58 cm	2,3 cm	12066
80 x 60 cm	2,3 cm	12067
98 x 58 cm	2,3 cm	12068

4 - rantowe / 4-sided / 4 борта / 45°

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12069

2.5 Blachy piekarnicze AluSteel, lite (bez otworów)

Solid baking trays / Цельные противни (без отверстий)

Wykonane z AluSteel - stali pokrytej dwustronnie warstwą aluminium. Lite, bez otworów. Grubość blachy: 0,75 mm.



rantowa / 3 - sided / 3 борта

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 cm	12070
78 x 58 cm	2,3 cm	12071
80 x 60 cm	2,3 cm	12072
98 x 58 cm	2,3 cm	12073

4 - rantowe / 4-sided / 4 борта / 45°

Wymiary / Sizes Размер / L x B	Wysokość rantu Height / Высота борта	Nr-art. / Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 cm	12074



Blachy i formy piekarnicze

Baking trays and forms | Выпечки листы и формы

AluSteel

Stal pokryta dwustronnie warstwą aluminium / Steel covered bilaterally with a layer of aluminium /
Сталь покрыта с обеих сторон слоем алюминия.



2.6 Blachy bagietkowe

Perforated aluminium baguette baking trays

Противни для багетов из алюминия с отверстиями (перфорированные)

Wykonujemy blachy bagietkowe o różnych szerokościach i wysokościach muld

We can make baguette trays with mould in different widths and depths

Мы делаем противни для багетов с любой шириной и высотой волн



Typ S, narożniki proste

Muldy ułożone równolegle do krótkiego boku blachy

Moulds arranged along the shorter side of the tray

Волны вдоль короткой части противня



Wymiary Sizes, L x B Размер	Ilość muld Number of moulds Количество волны	Długość muldy Length of mould Длительность волны	Nr-art. / Code / Продукт-код	
			bez silikonu without silicone без силикона	z powłoką silikon silicone coating силиконовое покрытие
78 x 58 cm	9	58 cm	12127	12130
80 x 60 cm	9	60 cm	12128	12131
98 x 58 cm	12	58 cm	12129	12132

Typ L, narożniki zaokrąglone

Muldy ułożone równolegle do długiego boku blachy

Mould arranged along the longer side of the tray

Волны вдоль длинной части противня



Wymiary Sizes, L x B Размер	Ilość muld Number of moulds Количество волны	Długość muldy Length of mould Длительность волны	Nr-art. / Code / Продукт-код	
			bez silikonu without silicone без силикона	z powłoką silikon silicone coating силиконовое покрытие
60 x 40 cm	5	60 cm	12133	12137

Typ L, narożniki proste

Muldy ułożone równolegle do długiego boku blachy

Mould arranged along the longer side of the tray

Волны вдоль длинной части противня



Wymiary Sizes, L x B Размер	Ilość muld Number of moulds Количество волны	Długość muldy Length of mould Длительность волны	Nr-art. / Code / Продукт-код	
			bez silikonu without silicone без силикона	z powłoką silikon silicone coating силиконовое покрытие
78 x 58 cm	7	78 cm	12134	12121
80 x 60 cm	8	80 cm	12135	12138
98 x 58 cm	7	98 cm	12136	12139



2.7 Blachy do wypieku bułek „HAMBURGER”

Aluminium burger bun trays / Алюминевые противни для гамбургеров



● Perforowane, średnica perforacji 3 mm

Perforated / Перфорированное (с отверстиями) / 3 mm

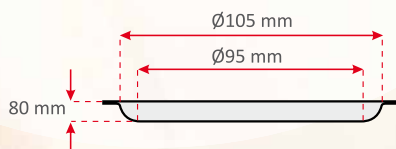
Wymiary Sizes, L x B Размер	Ilość wytłoczeń Number of moulds Количество гамбургеров	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		bez silikonu without silicone без силикона	z powłoką silikon silicone coating силиконовое покрытие
60 x 40 cm	12	12140	12144
78 x 58 cm	24	12141	12145
80 x 60 cm	24	12142	12146
98 x 58 cm	28	12143	12147



● Lite (bez otworów)

Solid / Цельные (без отверстий)

Wymiary Sizes, L x B Размер	Ilość wytłoczeń Number of moulds Количество гамбургеров	Nr-art. / Code / Продукт-код	
		bez silikonu without silicone без силикона	z powłoką silikon silicone coating силиконовое покрытие
60 x 40 cm	12	12148	12152
78 x 58 cm	24	12149	12153
80 x 60 cm	24	12150	12154
98 x 58 cm	28	12151	12155



2.8 Zestaw KOŁODZIEJ

KOŁODZIEJ Set / Комплект КОЛОДЗИЕ

Wykonane ze stali nierdzewnej. Ilość form w zestawie: 5

Made from stainless steel. The quantity of forms in convoys: 5

Изготовлены из нержавеющей стали. Количество форм включают: 5



Wymiar Sizes / Размер L x B x H	Długość zestawu Length of Set Длительность комплекта	Nr-art. / Code Продукт-код
9,5 x 12 cm	58 cm	12157
9,5 x 12 cm	60 cm	12163



2.9 Zestaw ZBÓJNICKI

ZBOJNICKI Set / Комплект ZBÓJNICKI

Wykonane ze stali nierdzewnej. Ilość form w zestawie: 5

Made from stainless steel. The quantity of forms in convoys: 5

Изготовлены из нержавеющей стали. Количество форм включают: 5



Zbójnicki I

Wymiar Sizes / Размер L x B x H	Długość zestawu Length of Set Длительность комплекта	Nr-art. / Code Продукт-код
16 x 10 x 11 cm	58 cm	12162
16 x 10 x 11 cm	60 cm	12156

Zbójnicki II

Wymiar Sizes / Размер L x B x H	Długość zestawu Length of Set Длительность комплекта	Nr-art. / Code Продукт-код
16 x 10 x 11 cm	58 cm	12160
16 x 10 x 11 cm	60 cm	12161

2.10 Foremka PIZZA – stal czarna oksydowana

Oxidised Pizza Pan / Форма для выпечки ПИЦЦА – чёрная воронёная сталь



Wymiary: Ø x H (cm) Sizes / Размер	Nr-art. / Code Продукт-код
20 x 2,5 cm	12310
22 x 2,5 cm	12311
24 x 2,5 cm	12312
26 x 2,5 cm	12313
28 x 2,5 cm	12314
30 x 2,5 cm	12315
32 x 2,5 cm	12316
34 x 2,5 cm	12317
36 x 2,5 cm	12318
40 x 2,5 cm	12319
45 x 3,8 cm	12320
50 x 3,8 cm	12321



2.11 Formy do chleba tostowego – aluminiowe

Loaf pan aluminium / Для хлеба для тостов - из алюминия
zamówienia indywidualne / bespoke solutions / личный заказ



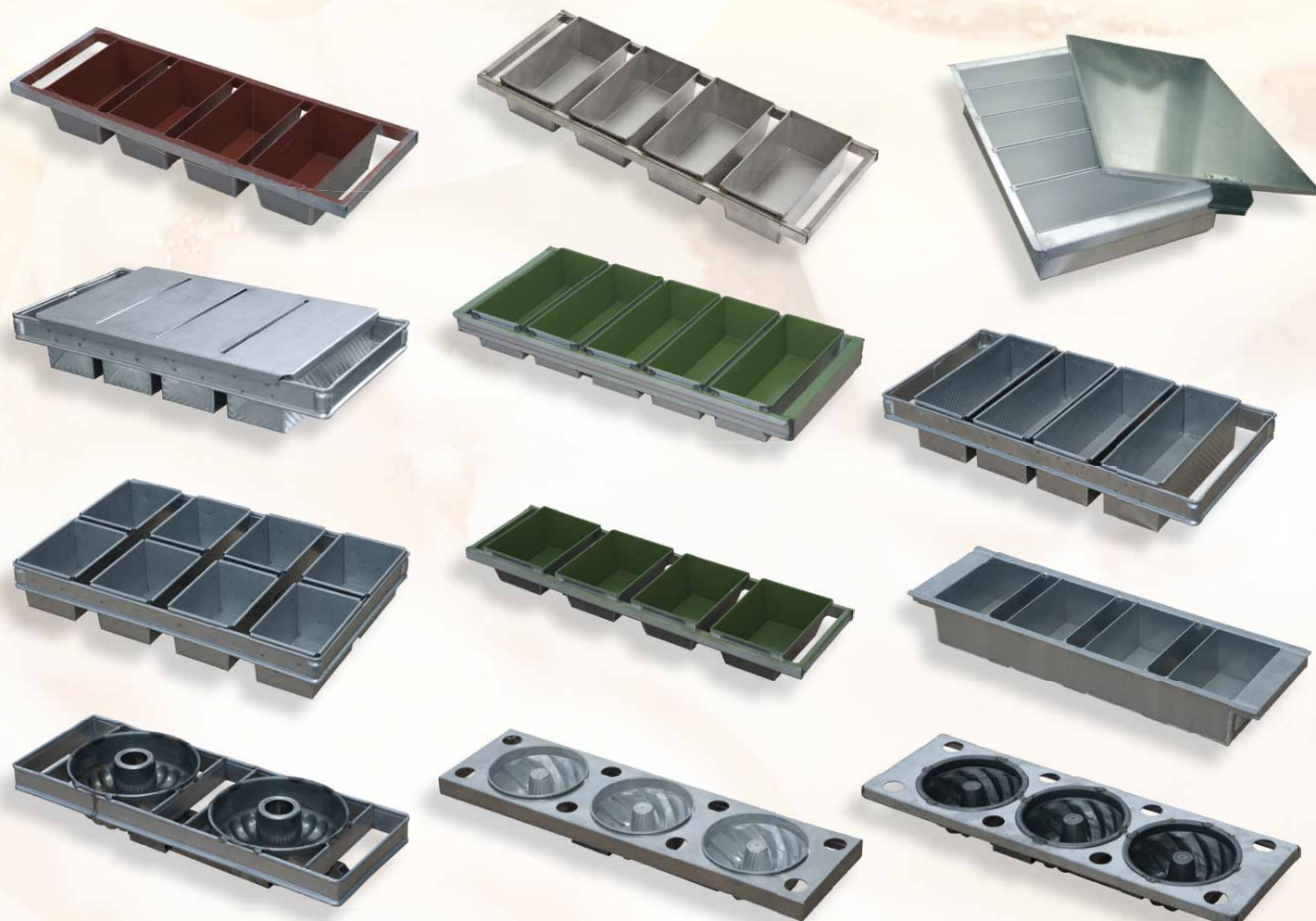
2.12 Formy do chleba pełnoziarnistego

Multi-loaf bread pan sets / Комплект объединённых форм для выпечки чёрного хлеба
zamówienia indywidualne / bespoke solutions / личный заказ



2.13 Zestawy form

Sets of forms / Формокомплектов



Blachy i formy piekarnicze

Baking trays and forms

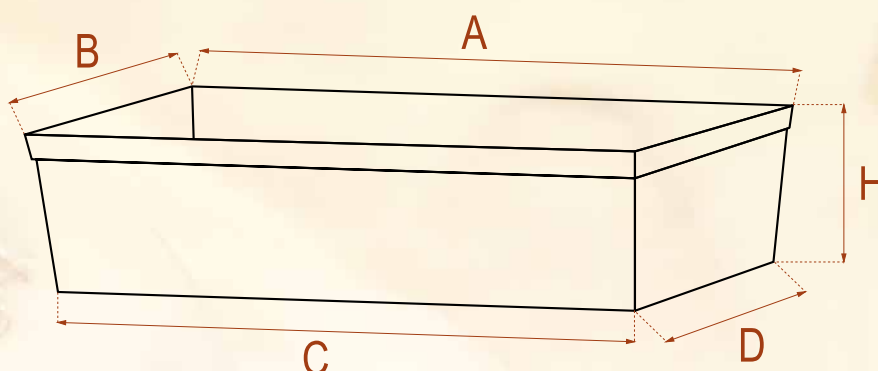
Выпечки листы и формы

ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE / BESPOKE SOLUTIONS / ЛИЧНЫЙ ЗАКАЗ

Istnieje możliwość wykonania foremek na zamówienie z aluminium, stali kwasoodpornej i stali pokrytej aluminium.

Possible is to make on order form from aluminium, stainless steel and AluSteel pans to individual requirements.

Мы делаем формы для выпечки по заказам из алюминия, кислотоустойчивой стали и стали покрытой алюминием.



Oznaczenie Dimensions Обозначение	Rodzaj wymiaru Dimensions type Oznaczenie	Wymiar podany przez Państwa (mm) Your required dimensions Размерность предоставленный Членом
A		 mm
B	zewnątrzny externe Dimension Outside	 mm
C		 mm
D		 mm
H		 mm

Rodzaj materiału / Material / Тип материала	
ALUMINIUM / Aluminium / Алюминий	☐
STAL KWASOODPORA / Stainless Steel / Нержавеющая сталь	☐
ALUSTEEL / AluSteel / AluSteel	☐
STAL CZARNA OKSYDOWANA / Black Oxidised Steel / Из черной нержавеющей стали	☐

Szkic do zestawów form dostępny do pobrania na stronie www.exbake.pl

Sketch for these set is available on page www.exbake.com

Эскиз для этих набор доступен на странице www.exbake.com



3.1 Blacha na Muffiny z aluminium

Muffin baking tray

Противни для пирожных „Muffin” – алюминий



Wymiar Dimensions Размер / L x B	Średnica otworu Muffin hole diameter Отверстие	Ilość Muffinów Number of muffin holes Количество печенье	Nr-art. Code Продукт-код
60x40 cm	7,0 cm	24	12001
60x40 cm	4,5 cm	54	12002



3.2 Cukiernicze blachy zamykane z aluminium

Baking tins with removable sides

Кондитерские противни со съёмным бортом



Wymiar Sizes / Размер L x B x H	Długość zatyczki Length of removable side Длительность съёмного борта	Nr-art. / Code Продукт-код
58 x 10 x 5 cm	10 cm	10049
28 x 20 x 5 cm	20 cm	10050
58 x 40 x 5 cm	40 cm	10051
60 x 20 x 5 cm	20 cm	10052
60 x 40 x 5 cm	40 cm	10053
40 x 30 x 5 cm	30 cm	10054

3.3 Aluminiowe formy okrągłe

Circular forms of aluminium

Округлые формы из алюминия



Wymiary: Ø x H (cm) Sizes / Размер	Nr-art. / Code Продукт-код
20 x 2,5 cm	13001
22 x 2,5 cm	13002
24 x 2,5 cm	13003
26 x 2,5 cm	13004
28 x 2,5 cm	13005
30 x 2,5 cm	13006
32 x 2,5 cm	13007
34 x 2,5 cm	13008
36 x 2,5 cm	13009
40 x 2,5 cm	13010
45 x 3,8 cm	13011
50 x 3,8 cm	13012

3.4 Zestaw form do makowca

STRUDEL set

Комплект МАКОВНИК



Wymiar Dimensions Размер / L x B	Długość zestawu Length of Set Длительность комплекта	Ilość form Number of Pans Количество форм	Nr-art. Code Продукт-код
25 x 7,5 x 6 cm	59,5 cm	6	13013



3.5 Foremka do wypieku Ciasta „WIEDEŃSKA”

Angel cake pan of aluminium
Форма ВЕНСКАЯ из алюминия



Wymiar : Ø x h Size Размер	Komin With chimney Труба	Waga wypieku Baking weight Вес выпечки (kg)	Nr-art. Code Продукт-код
24 x 10 cm	✓	1,200 kg	13014
18 x 9,5 cm	✓	0,750 kg	13015
16 x 8,5 cm	✓	0,500 kg	13016
14,5 x 7,5 cm	✓	0,250 kg	13017
11,5 x 6,5 cm	✓	0,125 kg	13018
9 x 6 cm	✓	0,090 kg	13019
9 x 6 cm	—	0,100 kg	13020

3.6 Foremka aluminiowa „BABKA DROŻDŻOWA”

Aluminium bundt pan / Форма „БАБКА ИЗ ДРОЖЖЕВОГО ТЕСТА” — из алюминия



Wymiar : Ø x h Size Размер	Wymiar : Ø x h Size Размер	Waga wypieku Baking weight Вес выпечки (kg)	Nr-art. Code Продукт-код
17 x 10 cm	—	0,75 kg	13021
17 x 10 cm	✓	0,70 kg	13022
14,5 x 13 cm	—	0,50 kg	13023
14,5 x 13 cm	✓	0,45 kg	13024
15 x 9 cm	—	0,50 kg	13025
15 x 9 cm	✓	0,45 kg	13026
14 x 7 cm	—	0,25 kg	13027
14 x 7 cm	✓	0,20 kg	13028

3.7 Foremka TARTA – aluminiowa

Baking Pans
формы из алюминия



Wymiary / Sizes / Размер Ø górne / Ø dolne x H (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
14 / 13 x 2,5 cm	13029
12 / 9,5 x 2,5 cm	13030
10 / 9 x 2,5 cm	13031
9 / 6 x 2,5 cm	13032
7,5 / 6,5 x 2,5 cm	13033

3.8 Pączówka

Form of donuts
форма пончиков



Wymiary / Sizes / Размер Ø (cm)	Nr-art. / Code Продукт-код
6 cm	13034
9 cm	13035

3.9 Tortownice

Springform pans / Формы для выпечки тортов
Blacha ocynowana / Tinplate / Из жести



Wymiary: Ø x H (cm) Sizes / Размер	Nr-art. / Code Продукт-код
Ø16 cm	22055
Ø18 cm	22056
Ø22 cm	22057
Ø24 cm	22058
Ø26 cm	22059
Ø28 cm	22060
Ø30 cm	22061

3.10 Tortownica z powłoką teflonową PN

Springform pans with teflon / Формы тефлоновым покрытием



Wymiary: Ø x H (cm) Sizes / Размер	Nr-art. / Code Продукт-код
Ø16 PN	22062
Ø22 PN	22063
Ø24 PN	22064
Ø26 PN	22065
Ø28 PN	22066

3.11 Forma do babki

Flan pan / Форма рифленая



Wymiary: Ø x H (cm) Sizes / Размер	Nr-art. / Code Продукт-код
Ø18	22067
Ø20	22068
Ø23	22069
Ø23 PN with teflon/тефлоновым покрытием	22070
Ø26	22071

3.12 Forma do babki z tuleją

Flan pan with a flunnel / Форма рифленая с втулкой



Wymiary: Ø x H (cm) Sizes / Размер	Nr-art. / Code Продукт-код
Ø20	22072
Ø23	22073
Ø23 PN/T with teflon/тефлоновым покрытием	22074
Ø26	22075
Ø26 PN/T with teflon/тефлоновым покрытием	22076





4.1 Wózki piekarnicze do pieców obrotowych i wózki transportowe

Rack for oven rotating and for transportation
Тележки для выпечки и транспорта

Wózki piekarnicze firm: / Racks for oven rotating:
/ Тележки для выпечки:

**MIWE & ROTOTHERM, WINKLER,
AGIV FORNI, SVEBA DAHLEN,
BONGARD, ROTO PASSAT, REVENT**

**ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE
/ BESPOKE SOLUTIONS / ЛИЧНЫЙ ЗАКАЗ**

Wózki mogą być wykonane o wymiarach i kształtach według Państwa indywidualnych zamówień.
Trolleys could be made to your individual requirements.
Тележки могут быть сделаны по вашим индивидуальным требованиям.



4.2 Koła do wózków piekarniczych

Wheels for oven racks
Колеса для тележек для выпечки



- **Termoodporne**
Heat resistant / Термоустойчивые

Średnica koła Wheel diameter Диаметр колеса	Grubość koła Wheel thickness Толщина колеса	Zakres temperatury pracy Temperature range of work Температурный диапазон работы	Udźwig koła (kg) Capacity wheel Емкость колеса	Nr-art. Code Продукт-код
80 mm	35 mm	-20 / +250 (°C)	150 kg	12244
100 mm	40 mm	-25 / +280 (°C)	240 kg	12245



- **Zestawy z płytą montażową, termoodporne.**
Widelec ze stali ocynkowanej. Rozstaw otworów: 80 x 60 mm. Średnica otworów: 9 mm.

Średnica koła Wheel diameter Диаметр колеса	Wysokość zestawu Amount of set Высота здания	Zakres temperatury pracy Temperature range of work Температурный диапазон работы	Udźwig koła (kg) Capacity wheel Емкость колеса	Nr-art. Code Продукт-код
80 mm	106 mm	-20 / +250 (°C)	150 kg	12246
100 mm	130 mm	-25 / +280 (°C)	240 kg	12247



- **Zestawy z otworem montażowym, termoodporne.**
Widelec ze stali ocynkowanej. Średnica otworu: 12 mm.

Średnica koła Wheel diameter Диаметр колеса	Wysokość zestawu Amount of set Высота здания	Zakres temperatury pracy Temperature range of work Температурный диапазон работы	Udźwig koła (kg) Capacity wheel Емкость колеса	Nr-art. Code Продукт-код
100 mm	128 mm	-20 / +280 (°C)	150 kg	12248



4.3 Wózki do studzenia i transportu pieczywa

Stainless steel cooling racks.

Тележки для охлаждения хлеба из кислотоустойчивой стали.

Wykonane ze stali nierdzewnej / Stainless steel / Изготовлены из нержавеющей стали

Do chleba, typ V

For bread, type V / Для хлеб, типа V

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Powierzchnia robocza Working surface Рабочая поверхность	Ilość półek Quantity of shelves Количество полок	Odległość między półkami Distance between the shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
155 x 66 x 154 cm	7,9 (m ²)	8	16 cm	14040
155 x 66 x 172 cm	8,9 (m ²)	9	16 cm	14041
155 x 66 x 190 cm	9,9 (m ²)	10	16 cm	14042

Do chleba,

For bread, the standard / Тележки стандартное

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Powierzchnia robocza Working surface Рабочая площадь	Ilość półek Quantity of shelves Количество полок	Odległość między półkami Distance between the shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
150 x 55 x 154 cm	6,00 (m ²)	8	16 cm	14037
150 x 55 x 172 cm	6,75 (m ²)	9	16 cm	14038
150 x 55 x 190 cm	7,50 (m ²)	10	16 cm	14039



typ V / type V / типа V



standardowe / standard / тележки стандартное



Wózki piekarnicze

Bakery trolleys / Пекарни тележки



Do bułek

Bread rolls cooking racks / Тележки для охлаждения булок

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Ilość półek Quantity of shelves Количество полок	Odległość między półkami Distance between the shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
150 x 55 x 155 cm	5	19,5 cm	14043
150 x 55 x 183 cm	6	19,5 cm	14044

4.4 Wózki transportowe

Transport trucks equipped with wheels.
Транспортные тележки
оборудованы колесами.

Wykonane ze stali nierdzewnej
Stainless steel
Изготовлены из нержавеющей стали



Typ Z

Konstrukcja w kształcie „Z” pozwala na składowanie „wózek w wózek”. Oszczędność miejsca i porządek.
Design „Z” allows storage „trolley in a trolley”. Saving place and order.

Строительство „Z” позволяет хранить „Тележка грузовик”. Экономия места и порядка.

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Wymiary blachy: L x B Dimensions of sheet metal Пластина размеры	Ilość półek Quantity of shelves Количество полок	Odległość między półkami Distance between the shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
177 x 60 x 46 cm	60 x 40 cm	14	11,9 cm	14001
		15	11,1 cm	14002
		16	10,4 cm	14003
		18	9,2 cm	14004
		20	8,3 cm	14005



4.5 Wózki do składowania, transportu i suszenia blach

Tray storage racks

Тележки для складирования противней, из кислотоустойчивой стали

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Wymiar blachy Tray dimensions Размер противня	Ilość blach o wys. rantu 2 cm Number of baking trays with 2 cm high sides Количество противней о высоте борта 2 см	Nr-art. Code Продукт-код
185 x 63 x 66 cm	60 x 40 cm	80	14006
185 x 81 x 84 cm	78 x 58 cm	80	14007
185 x 83 x 86 cm	80 x 60 cm	80	14008



4.5



4.6

4.6 Wózki transportowe szpilkowe, pojedyncze, standard

Single cantilever transportation racks

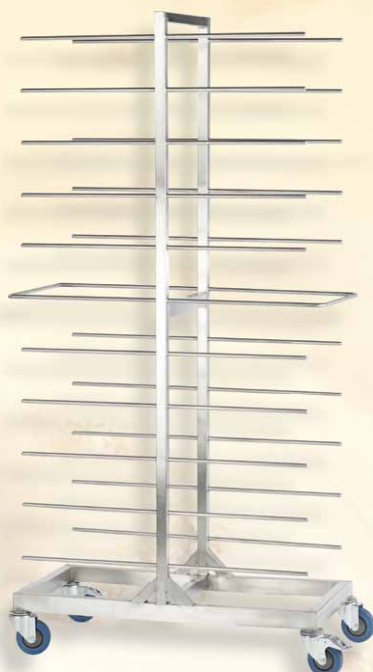
Булавочные тележки для транспорта единичные из кислотоустойчивой

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Ilość poziomów Number of shelves Каличество полок	Odległość między poziomami Distance between shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
181 x 55 x 44 cm	14	10,3 cm	14009
181 x 55 x 44 cm	15	9,5 cm	14010
181 x 55 x 44 cm	16	8,7 cm	14011
181 x 55 x 44 cm	18	7,6 cm	14012
181 x 55 x 44 cm	20	6,6 cm	14013

4.7 Wózki transportowe szpilkowe, podwójne, standard

DOUBLE cantilever transportation racks

Булавочные тележки для транспорта ДВОЙНЫЕ из кислотоустойчивой



Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Ilość poziomów Number of shelves Количество полок	Odległość między poziomami Distance between shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
183 x 90 x 44 cm	14	10,3 cm	14014
183 x 90 x 44 cm	15	9,5 cm	14015
183 x 90 x 44 cm	16	8,7 cm	14016
183 x 90 x 44 cm	18	7,6 cm	14017
183 x 90 x 44 cm	20	6,6 cm	14018



4.8 Wózki na kosze

Basket trolleys

Тележки для корзин



Wymiary: L x B x H Dimensions Размеры	Na kosze o wymiarach Size of baskets Для корзин	Nr-art. Code Продукт-код
13 x 61 x 41 cm	60 x 40 cm	14045

4.9 Wózek pod wózki na kosze

Stainless steel rack for basket trolleys

Ележки под тележки с корзинами из кислотоустойчивой стали



Wymiary: L x B x H Dimensions Размеры	Pod wózki na kosze Size of basket trolleys Под тележки с корзинами	Ilość wózków do załadowania Number of baskets to load Количество тележек для загрузки	Nr-art. Code Продукт-код
150 x 76 x 47 cm	60 x 40 cm	20	14046



4.10 Wózki na aparaty załadownicze

**Stainless steel storage racks for oven loaders
(welded and partly assembled)**

**Тележки для погрузочных аппаратов, сварной
и частично скрученный, из кислотоустойчивой стали**

Odległość między półkami na aparaty: 16 cm

Distance between shelves: 16 cm

Расстояние между полками для аппаратов: 16 см

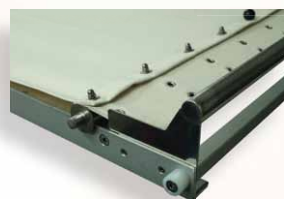


Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Wymiary aparatu załadowniczego: L x B Dimensions of deck oven loaders Размеры аппаратов для печей с завалкой	Nr-art. Code Продукт-код
200 x 60 x 185 cm	190 x 58 cm	22019
210 x 60 x 185 cm	200 x 58 cm	22020
220 x 60 x 185 cm	210 x 58 cm	22021
230 x 60 x 185 cm	220 x 58 cm	22022
240 x 60 x 185 cm	230 x 58 cm	22023
250 x 60 x 185 cm	240 x 58 cm	22024
260 x 60 x 185 cm	250 x 58 cm	22025
270 x 60 x 185 cm	260 x 58 cm	22026
280 x 60 x 185 cm	270 x 58 cm	22027
290 x 60 x 185 cm	280 x 58 cm	22028
300 x 60 x 185 cm	290 x 58 cm	22029
310 x 60 x 185 cm	300 x 58 cm	22030

4.11 Aparaty załadownicze do pieców wsadowych

Deck oven loaders

Аппараты для печей с завалкой



Wymiary: L x B Dimensions Размеры	Nr-art. Code Продукт-код
190 x 58 cm	22031
200 x 58 cm	22032
210 x 58 cm	22033
220 x 58 cm	22034
230 x 58 cm	22035
240 x 58 cm	22036
250 x 58 cm	22037
260 x 58 cm	22038
270 x 58 cm	22039
280 x 58 cm	22040
290 x 58 cm	22041
300 x 58 cm	22042

4.12 Okrycie wózka z pieczywem

Cover for trolley / Покрывтия для тележки

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Wymiar wózka Trolley size Размер тележки	Nr-art. Code Продукт-код
800 x 650 x 200 mm	800 x 650 x 200 mm	22077



4.13 Wózki na miski

Stainless steel racks for bowls

Тележки для мисок из кислотоустойчивой стали



Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Ilość misek Number of containers Количество мисок	Wymiar misek: L x B x H Container dimensions Размер миски	Nr-art. Code Продукт-код
173 x 47 x 67 cm	8	61 x 44 x 16 cm	14019



4.14 Miski z polietylenu

Polyethylene (plastic) bowls

Миски из полиэтилена (пластмассовые)



Wymiary: B x L x H Dimensions Размеры	Pojemność: L Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
61 x 44 x 16 cm	25 L	21010



4.15 Wózki transportowe pod kasty

Stainless steel transportation racks for proofing trays

Тележки для транспорта из кислотоустойчивой стали на Формы для брожения

Wymiary: H x L x B Dimensions Размеры	Wymiar Kasty /Size of proofing trays/ Размер Формы для брожения, замораживания и транспорта	Ilość półek Quantity of shelves Количество полок	Odległość między półkami Distance between the shelves Расстояние между полками	Nr-art. Code Продукт-код
78 x 64 x 180 cm	76,5 x 56,5 x 4 cm	14	11,4 cm	14047
		15	10,6 cm	14048
		16	10,0 cm	14049
		18	8,8 cm	14050
80 x 66 x 180 cm	78,5 x 58,5 x 4 cm	14	11,4 cm	14052
		15	10,6 cm	14053
		16	10,0 cm	14054
		18	8,8 cm	14055
98 x 64 x 180 cm	96,5 x 56,5 x 4 cm	14	11,4 cm	14057
		15	10,6 cm	14058
		16	10,0 cm	14059
		18	8,8 cm	14060



4.16 Pokrywy GN

Lids GN

Крышки GN

Opis Description / Описание	Nr-art. / Code Продукт-код
GN 1/1	21038
GN 2/3	21039
GN 1/2	21040
GN 1/3	21041
GN 1/4	21042



4.17 Pojemniki GN ze stali kwasoodpornej

Stainless steel GN containers

Контейнеры GN из кислотоустойчивой стали



Wymiary: L x B x H Dimensions Размеры	Typ GN Type GN Вид GN	Pojemność: L Capacity Объем	Nr-art. Code Продукт-код
32,5 x 53 x 2 cm	1/1*	2,2	21015
32,5 x 53 x 4 cm	1/1*	5,0	21016
32,5 x 53 x 6,5 cm	1/1*	8,0	21017
32,5 x 53 x 10 cm	1/1*	14,0	21018
32,5 x 53 x 15 cm	1/1*	19,0	21019
32,5 x 53 x 20 cm	1/1*	26,0	21020
32,5 x 35,4 x 6,5 cm	2/3	5,8	21021
32,5 x 35,4 x 10 cm	2/3	8,0	21022
32,5 x 35,4 x 15 cm	2/3	12,0	21023
32,5 x 26,5 x 2 cm	1/2	1,2	21024
32,5 x 26,5 x 4 cm	1/2	2,0	21025
32,5 x 26,5 x 6,5 cm	1/2	3,5	21026
32,5 x 26,5 x 10 cm	1/2	6,0	21027
32,5 x 26,5 x 15 cm	1/2	8,5	21028
32,5 x 26,5 x 20 cm	1/2	11,5	21029
32,5 x 17,6 x 2 cm	1/3	0,7	21030
32,5 x 17,6 x 4 cm	1/3	1,5	21031
32,5 x 17,6 x 6,5 cm	1/3	2,5	21032
32,5 x 17,6 x 10 cm	1/3	3,7	21033
32,5 x 17,6 x 15 cm	1/3	5,7	21034
32,5 x 17,6 x 20 cm	1/3	7,3	21035
26,5 x 16,2 x 6,5 cm	1/4	1,7	21036
26,5 x 16,2 x 10 cm	1/4	2,8	21037

4.18 Wózki na worki i blachy

Stainless steel trolleys for bagged and baking trays

Тележки для мешков и противни для выпечки,
из кислотоустойчивой стали

Na worki 50kg/ Bags weights 50kg / Для мешков 50(kg)



Wymiary: L x B x H Dimensions Размеры	Ilość przegród Number of compartments Количество перегородок	Nr-art. Code Продукт-код
83 x 50 x 78 cm	3	22051
110 x 50 x 78 cm	4	22052
136 x 50 x 78 cm	5	22053





5.1 Ranty okrągłe z aluminium

Aluminium rings and frames

Рамки из алюминия

Wysokość rantu, H = 5 cm /

Height of frames, H = 5 cm / Высота рамки 5 cm

Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код	Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
8 cm	16001	25 cm	16018
9 cm	16002	26 cm	16019
10 cm	16003	27 cm	16020
11 cm	16004	28 cm	16021
12 cm	16005	29 cm	16022
13 cm	16006	30 cm	16023
14 cm	16007	31 cm	16024
15 cm	16008	32 cm	16025
16 cm	16009	33 cm	16026
17 cm	16010	34 cm	16027
18 cm	16011	35 cm	16028
19 cm	16012	36 cm	16029
20 cm	16013	37 cm	16030
21 cm	16014	38 cm	16031
22 cm	16015	39 cm	16032
23 cm	16016	40 cm	16033
24 cm	16017		

5.2 Ranty okrągłe z aluminium

Aluminium rings and frames

Рамки из алюминия

Wysokość rantu, H = 6 cm /

Height of frames, H = 6 cm / Высота рамки 6 cm

Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код	Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
8 cm	16034	25 cm	16051
9 cm	16035	26 cm	16052
10 cm	16036	27 cm	16053
11 cm	16037	28 cm	16054
12 cm	16038	29 cm	16055
13 cm	16039	30 cm	16056
14 cm	16040	31 cm	16057
15 cm	16041	32 cm	16058
16 cm	16042	33 cm	16059
17 cm	16043	34 cm	16060
18 cm	16044	35 cm	16061
19 cm	16045	36 cm	16062
20 cm	16046	37 cm	16063
21 cm	16047	38 cm	16064
22 cm	16048	39 cm	16065
23 cm	16049	40 cm	16066
24 cm	16050		

5.3 Ranty okrągłe z aluminium

Aluminium rings and frames

Рамки из алюминия

Wysokość rantu, H = 7 cm / Height of frames, H = 7 cm / Высота рамки 7 cm

Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код	Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
8 cm	16067	25 cm	16084
9 cm	16068	26 cm	16085
10 cm	16069	27 cm	16086
11 cm	16070	28 cm	16087
12 cm	16071	29 cm	16088
13 cm	16072	30 cm	16089
14 cm	16073	31 cm	16090
15 cm	16074	32 cm	16091
16 cm	16075	33 cm	16092
17 cm	16076	34 cm	16093
18 cm	16077	35 cm	16094
19 cm	16078	36 cm	16095
20 cm	16079	37 cm	16096
21 cm	16080	38 cm	16097
22 cm	16081	39 cm	16098
23 cm	16082	40 cm	16099
24 cm	16083		



5.4 Ranty ze stali nierdzewnej

Stainless steel rings and frames

Рамки из кислотоустойчивой стали

Wysokość rantu, H = 5 cm / Height of frames, H = 5 cm / Высота рамки 5 cm



Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код	Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
8 cm	16100	25 cm	16117
9 cm	16101	26 cm	16118
10 cm	16102	27 cm	16119
11 cm	16103	28 cm	16120
12 cm	16104	29 cm	16121
13 cm	16105	30 cm	16122
14 cm	16106	31 cm	16123
15 cm	16107	32 cm	16124
16 cm	16108	33 cm	16125
17 cm	16109	34 cm	16126
18 cm	16110	35 cm	16127
19 cm	16111	36 cm	16128
20 cm	16112	37 cm	16129
21 cm	16113	38 cm	16130
22 cm	16114	39 cm	16131
23 cm	16115	40 cm	16132
24 cm	16116		

5.5 Ranty ze stali nierdzewnej

Stainless steel rings and frames

Рамки из кислотоустойчивой стали

Wysokość rantu, H = 6 cm /

Height of frames, H = 6 cm / Высота рамки 6 cm

Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код	Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
8 cm	16133	25 cm	16150
9 cm	16134	26 cm	16151
10 cm	16135	27 cm	16152
11 cm	16136	28 cm	16153
12 cm	16137	29 cm	16154
13 cm	16138	30 cm	16155
14 cm	16139	31 cm	16156
15 cm	16140	32 cm	16157
16 cm	16141	33 cm	16158
17 cm	16142	34 cm	16159
18 cm	16143	35 cm	16160
19 cm	16144	36 cm	16161
20 cm	16145	37 cm	16162
21 cm	16146	38 cm	16163
22 cm	16147	39 cm	16164
23 cm	16148	40 cm	16165
24 cm	16149		

5.6 Ranty ze stali nierdzewnej

Stainless steel rings and frames

Рамки из кислотоустойчивой стали

Wysokość rantu, H = 7 cm /

Height of frames, H = 7 cm / Высота рамки 7 cm

Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код	Wymiar: Ø Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
8 cm	16166	25 cm	16183
9 cm	16167	26 cm	16184
10 cm	16168	27 cm	16185
11 cm	16169	28 cm	16186
12 cm	16170	29 cm	16187
13 cm	16171	30 cm	16188
14 cm	16172	31 cm	16189
15 cm	16173	32 cm	16190
16 cm	16174	33 cm	16191
17 cm	16175	34 cm	16192
18 cm	16176	35 cm	16193
19 cm	16177	36 cm	16194
20 cm	16178	37 cm	16195
21 cm	16179	38 cm	16196
22 cm	16180	39 cm	16197
23 cm	16181	40 cm	16198
24 cm	16182		

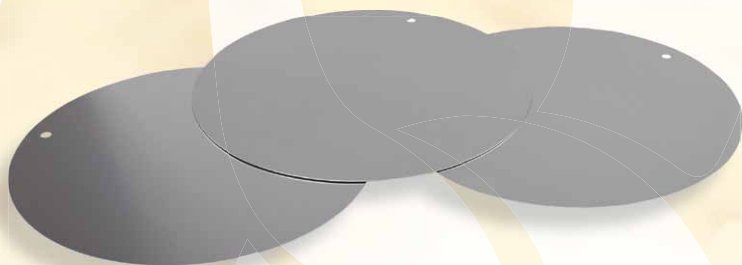


5.7 Spody do tortów okrągłe z aluminium (gr. 1,0 mm)

Round aluminium cake bases

Круглые подставки для тортов из алюминия

Grubość aluminium: 1 mm / Thickness of aluminium: 1 mm / Толщина алюминия: 1 мм



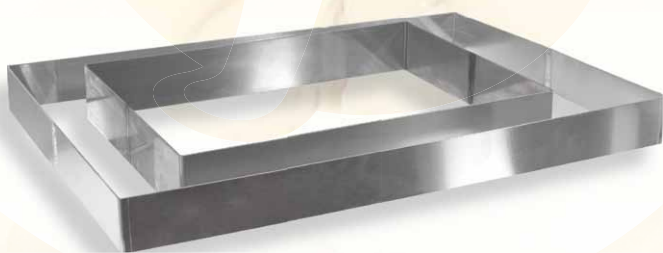
Wymiar: Ø (cm) Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
20	16200
22	16201
24	16202
26	16203
28	16204
30	16205
32	16206

5.8 Ranty prostokątne z aluminium

Aluminium square frames

Прямоугольные рамки из алюминия

Grubość aluminium: 2 mm / Thickness of aluminium: 2 mm / Толщина алюминия: 2 мм



Wymiary: L x B Dimensions Размеры	Wysokość rantu Height Высота рамки	Nr-art. Code Продукт-код
59 x 39 cm	5	16207
59 x 39 cm	6	16208
39 x 29 cm	5	16209
39 x 29 cm	6	16210

5.9 Ranty prostokątne ze stali kwasoodpornej

Stainless steel square frames

Прямоугольные рамки из кислотоустойчивой стали

Grubość aluminium: 1,5 mm /
Thickness of aluminium: 1,5 mm
/ Толщина алюминия: 1,5 мм

Wymiary: L x B Dimensions Размеры	Wysokość rantu Height Высота рамки	Nr-art. Code Продукт-код
59 x 39 cm	5	16211
59 x 39 cm	6	16212
39 x 29 cm	5	16213
39 x 29 cm	6	16214





5.10 Blachy płaskie z aluminium

Aluminium Baking Sheets

Плоские противни из алюминия



Wymiary: L x B Dimensions Размеры	Grubość blachy Thickness Толщина жести	Nr-art. Code Продукт-код
60 x 40 cm	2,0 mm	10045
60 x 40 cm	1,5 mm	10046
40 x 30 cm	2,0 mm	10047
40 x 30 cm	1,5 mm	10048

5.11 Blachy płaskie ze stali kwasoodpornej

Stainless steel baking sheets

Рамки из кислотоустойчивой стали



Wymiary: L x B Dimensions Размеры	Grubość blachy Thickness Толщина жести	Nr-art. Code Продукт-код
60 x 40 cm	1,0 mm	16219
60 x 40 cm	1,5 mm	16220
40 x 30 cm	1,0 mm	16221
40 x 30 cm	1,5 mm	16222

5.12 Worki cukiernicze (do szprycowania) jednorazowe foliowe

Disposable plastic pastry bags

Одноразовые пластиковые мешки кондитерские изделия



Długość Length Длина	Nr-art. Code Продукт-код
35	16244
45	16245
55	16246

5.13 Rurki do ciasta francuskiego

Pastry Tubes

Кондитерские трубы



Średnica: ØA Dimensions Диаметр	Wysokość Height Высота	Średnica: ØB Dimensions Диаметр	Nr-art. Code Продукт-код
12 mm	90 mm	30 mm	16247
20 mm	100 mm	30 mm	16248
16 mm	120 mm	24 mm	16249
12 mm	115 mm	35 mm	16250
30 mm	135 mm	30 mm	16251
12 mm	145 mm	35 mm	16252
16 mm	150 mm	25 mm	16253
10 mm	165 mm	30 mm	16254
5 mm	140 mm	35 mm	16255



5.14 Stojaki do tortów tradycyjne ze stali kwasoodpornej

Traditional stainless steel cake stand

Подставки для тортов - традиционные из кислотоустойчивой стали

2 piętra / 2 floor / 2 этажа

3 piętra / 3 floor / 3 этажа

4 piętra / 4 floor / 4 этажа

5 pięter / 5 floor / 5 этажа



piętra floor этажа	Nr-art. Code Продукт-код
2	F22079
3	F22080
4	F22081
5	F22082

5.15 Stojaki do tortów ze stali kwasoodpornej

Stainless steel cake stands

Подставки для тортов - традиционные

ROZETA 3 / 3 piętra, 3 floor, 3 этаж

ROZETA 4 / 4 piętra, 4 floor, 4 этаж

BANAN / 4 piętra, 4 floor, 4 этаж

KASKADA / 5 pięter, 4 floor, 4 этаж

Opis Description Описание	Rozmiar talerzy Diameter plate Диаметр пластины	Nr-art. Code Продукт-код
ROZETA 3	A=33, B=24,5, C=30,5	15011
ROZETA 4	A=35,5 B=30,5 C=30,5 D=24	15012
BANAN	A=28, B=28 C=28 D=28	15013
KASKADA	A40 B=35,5 C=30,5 D=24,5 E=18	15014



ROZETA 3



KASKADA



ROZETA 4



BANAN

5.16 Talerz obrotowy

Revolving cake stand

Вращающийся торт проигрывателя

Ø 310 mm, wysokość, height, высота: 60mm

Nr-art.
Code
Продукт-код

F 22087



5.17 Stojak do torta – kwadraty

Cake stands square

Подставки для тортов – квадраты

6 pięter / 6 floor / 6 этажа

190 x 190 mm

240 x 240 mm

290 x 290 mm

340 x 340 mm

390 x 390 mm

440 x 440 mm

Nr-art.
Code
Продукт-код

F 22085



5.18 Stojak – wieża Eiffela

Eiffel tower stands

Эйфелева башня

I - 56 x 56 cm

II - 49,5 x 49,5 cm

III - 43 x 43 cm

IV - 20 x 20 cm

Nr-art.
Code
Продукт-код

F 22086



5.19 Stojak Łabędź

Swan / Лебедь

(3+1 cake)

(4+1 cake)

Łabędź
Swan
Лебедь

3+1

4+1

Nr-art.
Code
Продукт-код

F 22083

F 22084



5.20 Stojak – 3 piętra

cake stands 3-tier

3-х ярусная

I - 300 mm

II - 240 mm

III - 300 mm

Nr-art.
Code
Продукт-код

F 22088





5.21 TYLKI – końcówki do rękawów

Decorating Pastry Tube
Концы рукавов теста



Stal kwasoodporna

Stainless steel / Кислотоустойчивой стал

Ø (mm)	Code
1	16256
2	16257
3	16258
4	16259
5	16260
8	16261
10	16262
12	16263
14	16264
16	16265
18	16266
20	16267

Ø (mm)	Ilość zębów	Code
4,5	7	16280
5	5	16281
8	6	16282
8	8	16283
8	9	16284
9	8	16285
10	3	16286
10	3 skośne	16287
10	4	16288
10	5	16289
10	6	16290
10	9	16291
12	7	16292
12	12	16293
14	7	16294
14	8	16295
16	6	16296
16	10	16297
16	12	16298
20	6	16299
20	12	16300

Ø (mm)	Code
10 / 1z	16322
10 / 2z	16323
10 / krzyżyk	16324
5 / płaskie	16325
8 / płaskie	16326
10 / płaskie	16327
10 / płaskie 1, skośne	16328
5 / listek	16329
10 / listek	16330
10 / róża I	16331
10 / róża II	16332
16 / róża I	16333
16 róża II	16334
10 / płaskie 2z	16335
10 / ósemka	16336
12 / płaskie 6z	16337
16 / płaskie 3z	16338
16 / płaskie 6z	16339
16 / 4 otwory	16340
goroszek	16341

Blacha ocynkowana

Galvanized steel / Гальванизированный

Ø (mm)	Code
1	16268
2	16269
3	16970
4	16271
5	16272
8	16273
10	16274
12	16275
14	16276
16	16277
18	16278
20	16279

Ø (mm)	Ilość zębów	Code
4,5	7	16301
5	5	16302
8	6	16303
8	8	16304
8	9	16305
9	8	16306
10	3	16307
10	3 skośne	16308
10	4	16309
10	5	16310
10	6	16311
10	9	16312
12	7	16313
12	12	16314
14	7	16315
14	8	16316
16	6	16317
16	10	16318
16	12	16319
20	6	16320
20	12	16321

Ø (mm)	Code
10 / 1z	16342
10 / 2z	16343
10 / krzyżyk	16344
5 / płaskie	16345
8 / płaskie	16346
10 / płaskie	16347
10 / płaskie 1, skośne	16348
5 / listek	16349
10 / listek	16350
10 / róża I	16351
10 / róża II	16352
16 / róża I	16353
16 róża II	16354
10 / płaskie 2z	16355
10 / ósemka	16356
12 / płaskie 6z	16357
16 / płaskie 3z	16358
16 / płaskie 6z	16359
16 / 4 otwory	16360
goroszek	16361



Tylki różne do specjalnych dekoracji – róża, listek, krzyżyk, płaskie, ósemka, skośne, itp.

Different for special decorating like rose, leaves, a cross, flat, eight, angledozers, etc.

Специальные декорации, такие как розы, листьев, острые, плоские, восемь, косой, и т.д.

6.1 Sita drewniane

Sieves
Сита



Średnica: Ø Plate diameter Диаметры кругов	Wielkość oczka Hole size Размер отверстия	Nr-art. Code Продукт-код
20 cm	1,0 mm	21045
30 cm	1,0 mm	21046
42 cm	1,0 mm	21047
48 cm	1,0 mm	21048

6.2 Sita ze stali kwasoodpornej

Stainless steel sieves
Сита из кислотоустойчивой стали



Średnica: Ø Plate diameter Диаметры кругов	Wielkość oczka Hole size Размер отверстия	Nr-art. Code Продукт-код
20 cm	0,5 mm	21049
20 cm	1,0 mm	21049
24 cm	0,5 mm	21051
24 cm	1,0 mm	21052
28 cm	0,5 mm	21053
28 cm	1,0 mm	21054
40 cm	1,0 mm	21055
40 cm	3,0 mm	21056
40 cm	4,0 mm	21057

6.3 Wałki drewniane

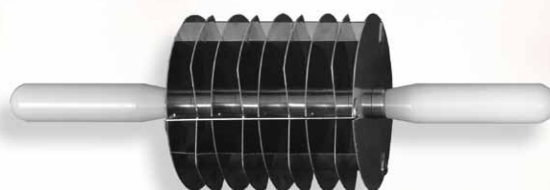
Rolling pins (wooden)
Скалки (деревянные)



Szerokość robocza Width excluding handles Рабочая ширина	Nr-art. Code Продукт-код
30	21058
39	21059
49	21060

6.4 Wykrojnik do chrustów

Wheel pastry cutter
Вырубной штамп для хвороста



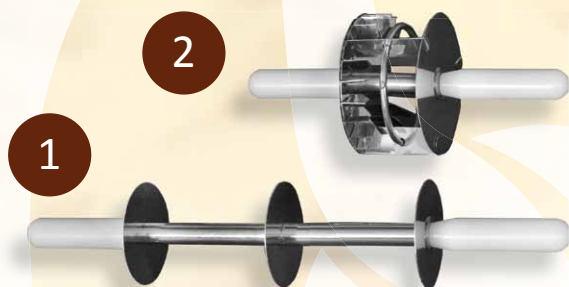
Wymiar Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
90 / 24 mm	21093
90 / 30 mm	21094
120 / 30 mm	21095



6.5 Wykrojnik do wykonywania grzebieni francuskich

Lattice pastry cutter

Вырубной штамп для производства французских гребней

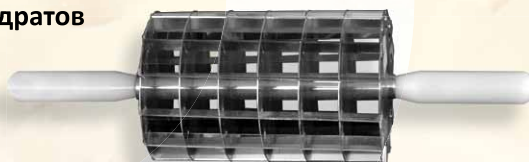


L.p. No Нр.	Opis Description Описание	Nr-art. Code Продукт-код
1	Tnie paski o szerokości 120mm Cuts strips 120mm wide Режет полоски о ширине 120 мм	21061
2	Odcina ciastka (grzebienie) o długości 120 mm Makes pastry pieces 120mm long Режет печенье (гребёнка) длиной в 120 мм	

6.6 Wykrojnik do kwadratów

Square cutters

Вырубной штамп для квадратов



Wymiar Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
30 mm	21062
40 mm	21063
50 mm	21064
60 mm	21065

6.7 Wykrojnik do koszyczków

Pasty cutter

Вырубной штамп для корзинок



Wymiar Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
100 / 100 mm	21066

6.8 Wycinak do ciasta – paski

Pastry cutter

Вырубной штамп – полоски



Opis Description Описание	Nr-art. Code Продукт-код
Długość 200mm, paski od 10 - 40 mm Lenght 200mm, strip from 10 - 40 mm Длина 200mm, полосы из 10 - 40 mm	21092

6.9 Wykrojniki do ciastek z rączką

Pastry cutter with a handle

Вырубные штампы для печений, с хваткой



Rodzaj Type Тип	Średnica: Ø Diameter Диаметр	Nr-art. Code Продукт-код
gładkie	12 cm	21096
falowane	12 cm	21097

6.10 Wykrojniki radełko

Expandable dough cutter

Вырубной штамп ролик для накатки



1



2

Rodzaj Type Тип	Średnica: Ø Diameter Диаметр	Nr-art. Code Продукт-код
1. gładkie	50 mm	21100
1. gładkie	80 mm	21101
1. gładkie	120 mm	21102
2. karbowane	50 mm	21103
2. karbowane	80 mm	21104
2. karbowane	120 mm	21105

6.11 Wykrojnik kielich

Cutters cup

Удар чашки

2



1



Wymiar: A x H x B Dimension Размер	Nr-art. Code Продукт-код
1 - 185 x 245 x 155	21108
1 - 235 x 330 x 200	21109
2 - 185 x 245 x 155	21110
2 - 235 x 330 x 200	21111

6.12 Wykrojniki radełko

Expandable dough cutter

Вырубной штамп ролик для накатки



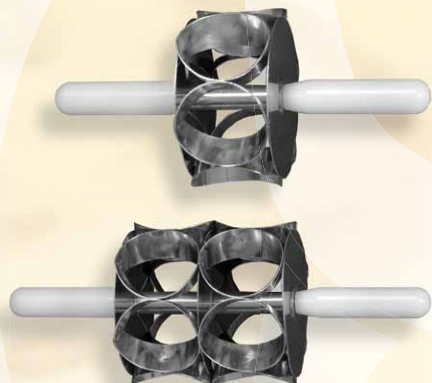
Rodzaj Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
pojedynczy / single / единственный	21098
podwójny / double / двойной	21099



6.13 Wycinak do ciasta okrągły

Round Pastry Cutters

Вырубной штамп – круглой



Rodzaj Type Тип	Średnica: Ø Diameter Диаметр	Nr-art. Code Продукт-код
pojedynczy / single / единственный	50	21067
pojedynczy / single / единственный	65	21068
pojedynczy / single / единственный	95	21069
podwójny / double / двойной	50	21070
podwójny / double / двойной	65	21071
podwójny / double / двойной	95	21072

6.14 Wykrojek serce – komplet

Set of pastry cutters HEART

Удар сердца – множество



Wymiary: H (cm) Dimensions Размер	Nr-art. Code Продукт-код
45, 50, 60, 65, 70, 80, 90, 100, 115, 125 cm	21107

6.15 Wykrojek do rogali

Croissant cutter tool

Вырубной штамп для рогаликов



Wymiar: L x H Dimensions Размер	Rodzaj Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
50 x 80 mm	pojedynczy / single / единственный	21074
80 x 100 mm	pojedynczy / single / единственный	21075
90 x 130 mm	pojedynczy / single / единственный	21076
110 x 130 mm	pojedynczy / single / единственный	21077
110 x 155 mm	pojedynczy / single / единственный	21078
110 x 200 mm	pojedynczy / single / единственный	21079
115 x 170 mm	pojedynczy / single / единственный	21080
175 x 155 mm	pojedynczy / single / единственный	21081
175 x 200 mm	pojedynczy / single / единственный	21082
50 x 80 mm	podwójny / double / двойной	21083
80 x 100 mm	podwójny / double / двойной	21084
90 x 130 mm	podwójny / double / двойной	21085
110 x 130 mm	podwójny / double / двойной	21086
110 x 155 mm	podwójny / double / двойной	21087
110 x 200 mm	podwójny / double / двойной	21088
115 x 170 mm	podwójny / double / двойной	21089
175 x 155 mm	podwójny / double / двойной	21090
175 x 200 mm	podwójny / double / двойной	21091

6.16 Wykrojniki okrągłe – komplet

Set of pastry cutters OVAL
Штамповка туп – набор



Średnica: Ø (mm)
Diameter
Диаметр

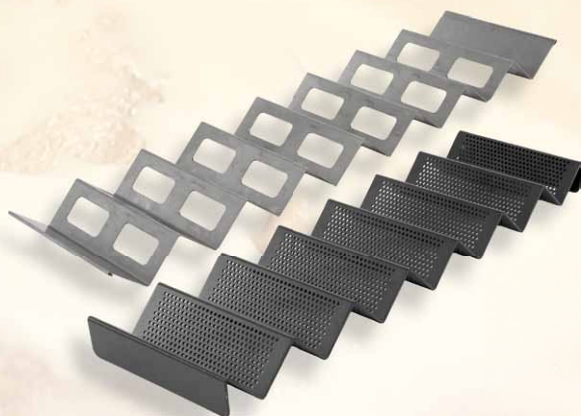
20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55,
60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95,
100, 105, 110 mm

Nr-art.
Code
Продукт-код

21106

6.17 Stojak na kanapki typu „fala”

Sandwich display stand
Стойка для бутербродов т „волна”



Aluminium malowane

Aluminium painted / Алюминий, окрашенный

Wymiar
Dimension
Размер

58 x 8,5 cm

58 x 17 cm

Nr-art.
Code
Продукт-код

10064

10065

Stal kwasoodporna

Stainless steel / кислотоустойчивая сталь

Wymiar
Dimension
Размер

58 x 8,5 cm

58 x 17 cm

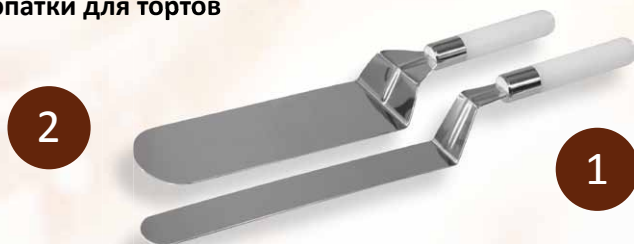
Nr-art.
Code
Продукт-код

10066

10067

6.18 Łopatki do tortów

Cake server
Лопатки для тортов



Opis
Description
Описание

Długość
Length
Длина

Nr-art.
Code
Продукт-код

1

21 cm

15024

2

18 cm

15025

6.19 Łopatki wystawowe

Shoulders exhibition
Плечи выставки



Opis
Description
Описание

Wymiar
Dimension
Размер

Nr-art.
Code
Продукт-код

1

120 x 60 cm

15026

2

140 x 100 cm

15027



6.20 Szufelki

Scoops
Совки



Wymiar: Ø Dimensions Размер	Pojemność Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
6 cm	0,5 kg	21011
10 cm	1,0 kg	21012
12 cm	2,0 kg	21013
14 cm	3,0 kg	21014

6.21 Koszyczki do garowania zbijane

Proofing baskets

Корзины для брожения

Wiklinowe (zbijane) / Willow (coiled) / Ивовые (плетённые и сбиванные)



Podłużne / Longitudinal / Продольный

Wymiar: H x B Dimensions Размер	Pojemność Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
29 x 13 cm	0,60 kg	22001
33 x 13 cm	0,80 kg	22002
35 x 13 cm	1,00 kg	22003

Okrągłe / Round / Вокруг

Wymiar: Ø Dimensions Размер	Pojemność Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
Ø 19 cm	0,80 kg	22004
Ø 21 cm	1,00 kg	22005
Ø 25 cm	1,50 kg	22006



6.22 Koszyczki do garowania wiklinowe (plecione)

Willow (woven) baskets

Корзины ивовые (плетённые)



Podłużne / Longitudinal- oval / Продольный

Wymiar: H x B Dimensions Размер	Pojemność Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
29 x 13 cm	0,60 kg	22007
33 x 13 cm	0,80 kg	22008
35 x 13 cm	1,00 kg	22009

Okrągłe / Round / Круглы

Wymiar: Ø Dimensions Размер	Pojemność Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
Ø 19 cm	0,80 kg	22010
Ø 21 cm	1,00 kg	22011
Ø 25 cm	1,50 kg	22012

6.23 Koszyczki do garowania leszczynowe

Willow (woven) baskets

Корзины – карий (плетённые)



Podłużne / Longitudinal- oval / Продольный

Wymiar: H x B Dimensions Размер	Pojemność Capacity Объём	Nr-art. Code Продукт-код
29 x 13 cm	0,60 kg	22013
33 x 13 cm	0,80 kg	22014
35 x 13 cm	1,00 kg	22015

6.24 Koszyczki do garowania – Rattan

Rattan baskets

Корзины – ротанг



Podłużne / Longitudinal- oval / Продольный

Wymiar: H x B Dimensions Размер	Waga Wright Вес торта	Nr-art. Code Продукт-код
24 x 14 cm	0,5 kg	4221
26 x 16 cm	1,0 kg	4222
36 x 20 cm	1,5 kg	4223
32 x 18 cm	2,0 kg	4224

Okrągłe / Round / Круглы

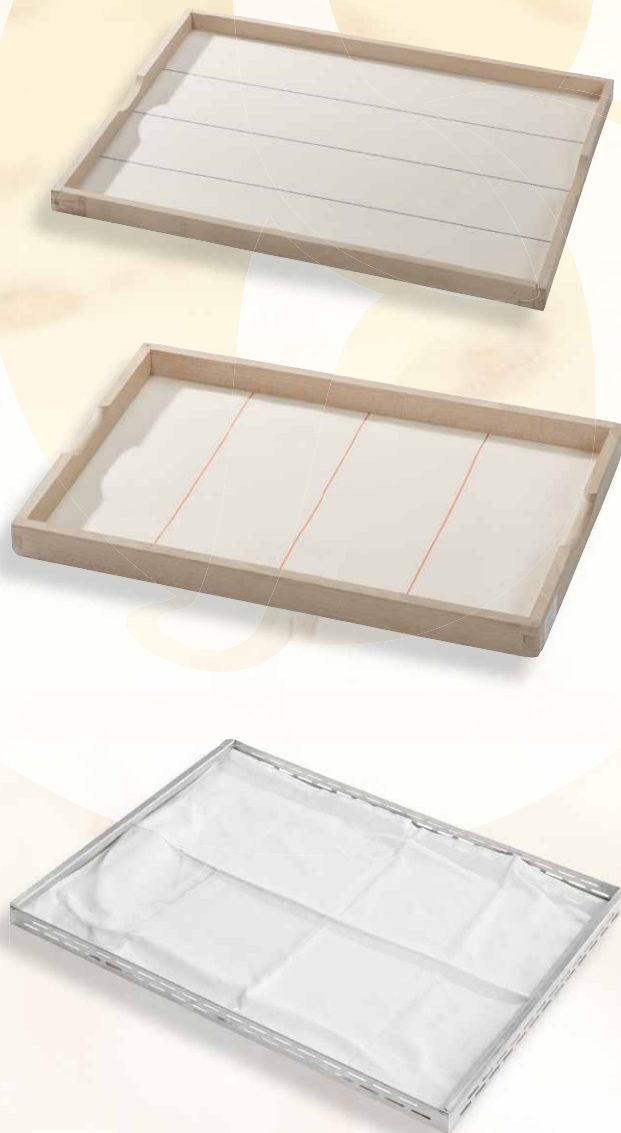
Wymiar: Ø Dimensions Размер	Waga Wright Вес торта	Nr-art. Code Продукт-код
Ø 19 cm	0,5 kg	4231
Ø 22 cm	1,0 kg	4232
Ø 25 cm	1,5 kg	4233
Ø 29 cm	2,0 kg	4234



6.25 Kasty do garowania, mrożenia i transportu

Proofing trays

Формы для брожения, замораживания и транспорта



• Drewniane

Wooden / Дерево

Obramowanie drewniane, spód ze sklejki, płótno przytwierdzone na stałe

Wooden frame, MDF base, linen not removable

Борты из дерева, нижняя часть из фанеры, полотно прикреплённое навсегда

Wymiar: L x B x H Dimensions Размер	Nr-art. Code Продукт-код
58,5 x 38,5 x 4 cm	22043
76,5 x 56,5 x 4 cm	22044
78,5 x 58,5 x 4 cm	22045
96,5 x 56,4 x 4 cm	22046

• Aluminiowe

Aluminum / Алюминий

Całość wykonana z aluminium, spód z otworami, płótno na rzepy

Made fully from aluminium, perforated base, velcro-strapped linen

Целое сделанное из алюминия, нижняя часть с отверстиями, съёмное полотно

Wymiar: L x B x H Dimensions Размер	Nr-art. Code Продукт-код
58,5 x 38,5 x 4 cm	22047
76,5 x 56,5 x 4 cm	22048
78,5 x 58,5 x 4 cm	22049
96,5 x 56,5 x 4 cm	22050

6.26 Rękawice piekarskie

Gloves

Выпечка перчатки



Długość Length Длина	Nr-art. Code Продукт-код
32 cm	14120
43 cm	14121

6.27 Zmiotki – strychówki

Dusting brushes
Метёлка



Rafiowa /Raffia / Из рафии

Typ Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
Mała / Small / Маленькая	21130
Duża / Large / Большая	21131

Z włosia /Bristle / Из шерсти

Typ Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
3 - rzędowa / 3 - reihig / 3 ряды	21132
5 - rzędowa / 5 - reihig / 5 рядов	21133
7 - rzędowa / 7 - reihig / 7 рядов	21134

6.28 Nacinaki

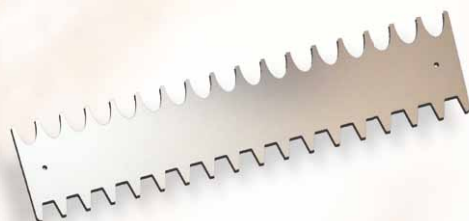
Roll stamps
Нарезательная машина для небольших
круглых булочек



Typ Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
3	21149
4	21150
5	21151
5 + otwór / hole / отверстие	21152

6.29 Grzebień do dekorowania kremem

Comb for decorating cream – aluminium
Гребень для украшения кремом из алюминия



Typ Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
Jeden / One / Один	22054

6.30 Termometr szpikulcowy WT-1

Thermometer WT-1 / Термометр WT-1



Typ Type Тип	Nr-art. Code Продукт-код
Jeden / One / Один	22078

Zakres temperatur/Temperature range/
Диапазон температур -50°C~+300°C
Rozdzielczość/Resolution/Разрешение:
0,1oC Dokładność: (-20oC~80oC)±1oC
Zasilanie/Power/Мощность: DC1,5V

7.1 Smażalniki do pączków

Doughnut fryers

Машины для жарения пончиков



Ex



Ex-G



Typ / Type / Тип	Opis / Description / Описание
Ex-1	Smażalnik bez garownika, 60 szt. / Doughnut fryer without prover for 60 pcs. dounut / без пружер пончик- 60 шт
Ex-1G	Smażalnik z garownikiem, 60 szt. / Doughnut fryer with prover for 60 pcs./ с пружер пончик- 60 шт
Ex-2	Smażalnik bez garownika, 40 szt. / Doughnut fryer without prover for 40 pcs./ без пружер пончик - 40 шт
Ex-2G	Smażalnik z garownikiem, 40 szt. / Doughnut fryer with prover for 40 pcs./ с пружер пончик 40 шт

Typ / Type / Тип	Napięcie Tension Напряжение	Moc Power Мощность	Nr-art. Code Продукт-код
Ex-1	400V; 50 Hz	10500 W	M22089
Ex-1G	400V; 50 Hz	11500 W	M22090
Ex-2	400V; 50 Hz	9000 W	M22091
Ex-2G	400V; 50 Hz	10000 W	M22092

Typ / Type / Тип	Wymiar / Dimensions / Размер, B x H x L (mm)
Ex-1 / Ex-1G	B x H x L (днлаих / высотах / ширина) 700 x 1000 x 1040 mm
Ex-2 / Ex-2G	B x H x L (днлаих / высотах / ширина) 600 x 1000 x 800 mm

Typ / Type / Тип	Wymiary zbiornika: B x L x H Dimensions of the container Размеры контейнера	Poziom frytury Lil level Уровень масла	Ilość frytury Amount of oil Количество масла
Ex-1 / Ex-1G	830 x 610 x 170 mm	min . 100 mm; max. 130 mm	60,0 l
Ex-2 / Ex-2G	620 x 500 x 150 mm	min . 60 mm; max. 100 mm	25,0 l

Nadziewarki do pączków i smaźalniki

pastry fillers / Машины для жарения пончиков, машины для наполнения начинкой изделий

7.2 Nadziewarka automatyczna

Automatic filler

Автоматическая машина для наполнения начинкой изделий

Nr-art.
Code
Продукт-код
18001



7.3 Nadziewarki ręczne

Hand operated stainless steel fillers

Ручные машины для наполнения начинкой изделий из кислотоустойчивой стали

Lp. No. Нр.	Opis Description Описание	Pojemność: L Capacity Объем	Nr-art. Code Продукт-код
A	Nadziewarka boczna / Side Filler Боковая машина для наполнения начинкой изделий	2	18002
B	Nadziewarka pojedyncza / Single Filler Единичная машина для наполнения начинкой изделий	5	18003
C	Nadziewarka podwójna / Double Filler Двойная машина для наполнения начинкой изделий	7	18004

A



B



C





8.1 Mikser Spar

MIXER SPAR

Планетарные миксеры SPAR



SP-40HI



SP-100



SP-800A

Nazwa Name Название	Pojemność Capacity Емкость	Moc Power Мощность	Napięcie Tension Напряжение	Waga Weight Вес	Obroty Engine speed Число оборотов двигателя	Nr-art. Code Продукт-код
SP-800A	8	0,18	230	29	132/235/421	S22093
SP-500A	5	0,55	230	16	180 do 640	S22094
SP-100	10	0,24	230	65	106/196/358	S22095
SP-200	20	0,4	230	80	106/196/358	S22096
SP-22HI	25	0,55	230	110	108/183/352	S22097
SP-40HI	40	1,2	380	250	99/176/320	S22098
SP-50HI	50	1,5	380	270	99/176/320	S22099
SP-60HI	60	2,2	380	270	99/176/320	S22100
SP-80HI	80	3,75	380	455	69/121/204/356	S22101

8.2 Maszyna do pakowania pieczywa ILAPAK-Smart

Horizontal packing machine ILAPAK SMART

Горизонтальная упаковочная машина ILAPAK SMART

Najbardziej ekonomiczna choć wciąż wysoce zaawansowana technologicznie maszyna zaprojektowana z myślą o małych i średnich przedsiębiorstwach. SMART to maszyna produkowana zawsze w jednakowej wersji. Jej wyposażenie dobierane jest przez dział techniczny ILAPAK, który na bazie wieloletniego doświadczenia ustala konfigurację pozwalającą na spakowanie szerokiej gamy produktów.

ILAPAK's team of specialists takes great pride in its many years of hands-on experience the bakery industry.

Our proven know-how is expertly applied to ILAPAK's range of reliable, flexible and innovative packaging machinery designed and manufactured with your needs in mind.

Smart может быть использована для упаковки широкого диапазона пищевых и непищевых изделий, как индивидуальной, так и групповой. Идеально подходит для кондитерских и хлебобулочных. Упаковочная машина с единой системой управления стандартным PC контроллером.



8.3 Maszyna do produkcji ciastek – multidrop – DOMINA IT

Machine for produce cookies - MULTIDROP – DOMINA IT

Отсаточная машина для производства широкой гаммы пирожных и печенья – MULTIDROP – DOMINA IT

Maszyny z serii DOMINA IT są niezastąpione w produkcji drobnych wyrobów cukierniczych dotychczas wyklejanych tradycyjnie przy pomocy worków. Zastosowanie wielofunkcyjnej głowicy pozwala na pracę praktycznie z każdym rodzajem ciasta (od półpłynnych do bardzo twardych). Konstrukcja mechaniczna, szeroki wybór matryc i końcówek oraz komputerowe sterowanie umożliwiają produkcję szerokiej gamy wyrobów.

Szybki i swobodnie programowalny sterownik PLC, wyposażony w duży ciekłokrystaliczny panel dotykowy może zapamiętać nawet 56 programów (w 10 językach). Łatwość programowania (również w trybie automatycznym), zmienność parametrów (w mm) oraz bardzo szybkie ustawienie nowego wzoru ciastka stawia DOMINĘ w światowej czołówce.

Machines from the DOMINA IT series are unsurpassed in the production of fine confectionery products. Thanks to a multi functional head, the machine can work with practically every type of dough (from semi-liquid to very hard). The applied mechanical structure and broad choice of moulds and stamps lets you produce a wide range of shape and form biscuit. Automated rapid control, PLC programmed, can record up to 56 programs in 10 languages with the use of a large LCD touch-screen. The easiness of programming (also in automatic cycle) and parameter (in real mm) changing sets DOMINA IT in a world-leading position.

Машина Domina IT 60-CD /Domina IT 40- CD-это универсальная машина, управляемая компьютером, для производства широкой гаммы отсадного печенья, в том числе: песочных, бисквитов, а также пряников с использованием механизма резки струной.

Управление машиной осуществляется при помощи сенсорной панели (Touch Screen), позволяющей вводить в память до 100 программ. Каждое движение машины тщательно анализируется, что даёт возможность производить изменения во время технологического процесса. Машина изготовлена полностью из нержавеющей стали. Оборудована механизмом - струнная резка, для производства пряников, овсяного и формового печенья. Обратная головка со сменными насадками для разных видов печенья. Насос для жидкого теста. Устройство для обрезки теста





8.4 Piec Piekarniczy EBO

Baking oven EBO / Печи хлебопекарские EBO

● **NOWE DRZWI EBO Z POZYCJĄ DO CZYSZCZENIA DRZWI PIECA**

NEW EBO DOOR WITH A CLEANING POSITION

for easy cleaning of both sides of the oven door

НОВА ЯДВЕРЬ EBO С ПОЛОЖЕНИЕМ ОЧИСТКИ

для простой, двухсторонней очистки двери хлебопекарной печи

● **30 % KRÓTSZY CZAS PIECZENIA**

– dzięki opcjonalnej technologii STIR®

30 % SHORTER BAKING TIME

using the optional STIR® technology

НА 30 % МЕНЬШЕЕ ВРЕМЯ ВЫПЕКАНИЯ

благодаря оптимальной технологии STIR®

● **NOWY PIEC EBO MOŻNA DOWOLNIE ZESTAWIAĆ Z INNYMI PIECAMI**

Jako system Vario nowy piec Ebo można indywidualnie, całkowicie według potrzeb klienta, konfigurować ze wszystkimi piecami konwekcyjnymi WIESHEU tj. Dibas i modelami WIESHEU Ebo.

CAN COMBINED

as a Vario system with all WIESHEU Dibas convection ovens and WIESHEU Ebo deck movers

ВОЗМОЖНОСТЬ ОБЪЕДИНЕНИЯ

комбинируется со всеми конвекционными печами

Dibas и подовыми печами Ebo, образуя систему Vario

● **OBŁUGA NOWEGO PIECA EBO JEST DZIECINNIE PROSTA**

sterowania: sterowanie Exclusive za pomocą piktogramów, sterowanie Comfort lub sterowanie Classic dla doświadczanego użytkownika.

VERY EASY TO USE

through the three intelligent control variants, with an optional master/slave function

ПРОСТОТА УПРАВЛЕНИЯ

благодаря трем интеллектуальным вариантам системы управления, опционально с функцией Master/Slave

● **NAJWIĘKSZA OPŁACALNOŚĆ** dzięki największej wydajności energetycznej i niezawodności

VERY COST EFFECTIVE due to maximum energy efficiency and maximum reliability

ВЫСОЧАЙШАЯ ЭКОНОМИЧНОСТЬ благодаря рациональному использованию энергии и высочайшей надежности





8.5 Piec Piekarniczy MINIMAT

Baking oven MINIMAT / Печи хлебопекарские MINIMAT

- **230 V PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE** do zasilania urządzenia Minimat 43 S
230 VOLT CONNECTION for operation of Minimat 43 S
ПОДКЛЮЧЕНИЕ 230 В для печи Minimat 43 S
- **2,5 L WEWNĘTRZNY ZBIORNIK WODY** umożliwiający elastyczną eksploatację bez stałego przyłącza wody
2,5 LITRE WATER TANK for flexible operation without a fixed water supply
ВОДЯНОЙ БАК ЕМКОСТЬЮ 2,5 Л для мобильной эксплуатации без подключения к водопроводной линии
- **DUŻO MIEJSCA NA MAŁEJ POWIERZCHNI**
jako system Vario można ustawić dwa piece sklepowe Minimat jeden na drugim
A LOT OF CAPACITY IN A SMALL SPACE
As a Vario system two Minimat baking ovens can be placed on top of one another
БОЛЬШАЯ ПЛОЩАДЬ ВЫПЕЧКИ ДАЖЕ НА САМОМ МАЛОМ ПРОСТРАНСТВЕ
Две печи Minimat можно установить друг на друга, создав систему Vario
- **PODWÓJNE PRZESZKLENIE**
opcjonalny zamek bezpieczeństwa zapewniające bezpieczną pracę urządzenia również w strefie obsługi klientów
DOUBLE - GLAZED and with an optional safety lock for safe operation in the customer area
ДВОЙНОЕ ОСТЕКЛЕНИЕ и, в виде опции, с предохранительной блокировкой – для безопасной эксплуатации и в торговой зоне
- **PROSTA OBSŁUGA** dzięki dwóm wariantom sterowania
SIMPLE TO OPERATE with two control unit options
ПРОСТОТА ЭКСПЛУАТАЦИИ благодаря двум вариантам системы управления



Akcesoria dla piekarni i cukierni

Equipment for Bakery and Confectionery
Оборудование для хлебопекарной и кондитерской



ExBake
BAKERY · CONFECTIONERY · EQUIPMENT

EXBAKE
ul. Konwaliowa, 55-330 Lutynia, Polska
tel. +48 607 797 801
e-mail: ao.exbake@gmail.com
www.exbake.pl